

Der neue Präsident und das neue Mitglied der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen = Un nouveau président et un nouveau membre à la direction générale des Chemins de fer fédéraux

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: Article

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - (1951)

Heft 4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-773908>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Der neue Präsident und das neue Mitglied
der Generaldirektion
der Schweizerischen Bundesbahnen**

**Un nouveau président et un nouveau
membre à la direction générale
des Chemins de fer fédéraux**



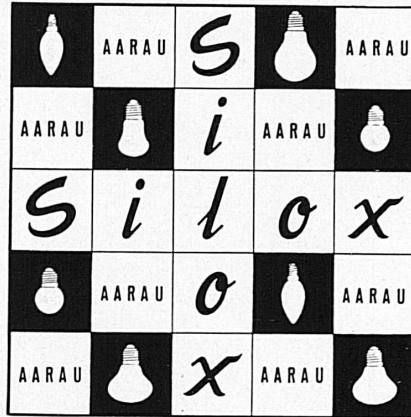
An Stelle des wegen Erreichung der Altersgrenze demnächst zurücktretenden Präsidenten der Generaldirektion der SBB, C. Lucchini, wählte der Bundesrat Generaldirektor Dr. Hugo Gschwind zum neuen Vorsitzenden der Leitung des schweizerischen Verkehrsunternehmens.
Le Conseil fédéral vient de nommer M. Hugo Gschwind, directeur général des C. F. F., président de la direction de notre grande entreprise ferroviaire à la place de M. C. Lucchini, qui vient d'atteindre la limite d'âge.



Der bisherige Direktor des Kreises I, Dr. John Favre, wurde an Stelle des zum Präsidenten der Generaldirektion berufenen Dr. Gschwind zum Generaldirektor der SBB gewählt.
M. John Favre, directeur du 1^{er} arrondissement des C.F.F., vient d'être nommé directeur général à la place de D^r Gschwind, appelé à la présidence du Conseil de la direction.

Eine neue Kulturstätte in Basel

Die vielen Besucher der Schweizer Mustermesse in Basel seien hiermit nachdrücklichst auf die dem Historischen Museum angegliederten, neu eröffneten Sammlungen im «Kirschgarten», an der Elisabethenstrasse, nahe beim Bahnhof, aufmerksam gemacht. Der «Kirschgarten», ein seit Jahren schon in staatlichem Besitz befindliches, nun durchgehend renoviertes, prachtvolles Herrschaftshaus aus dem 18. Jahrhundert, eignet sich wie selten ein Gebäude zur Aufnahme von Schätzen aus den Zeitperioden des Barocks und Rokokos, wie sie schon lange zur Aufstellung bereitstanden. Das neue Museum, ein Heimatmuseum im schönsten Sinne des Wortes und zugleich ein Zeugnis bürgerlicher Wohnkultur, stellt eine einzigartige Attraktion dar, die sich die Gäste der RheinStadt nicht entgehen lassen sollten. Wir werden auf die schöne Kulturstätte im nächsten Heft unserer Zeitschrift noch näher zurückkommen.

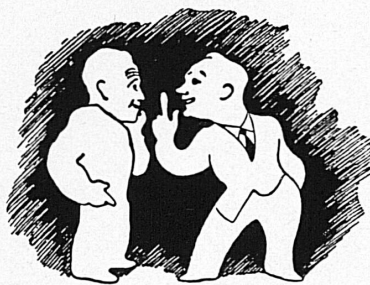


Verlangen Sie die neuen
Opal-Lampen
AARAU
Silox
mit dem angenehmen
weissen Licht.



GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU

Ein guter Rat!



Weisflog-Bitter ist ein Bitter besonderer Art mit bestimmten wertvollen Eigenschaften, außerdem ist er mild und angenehm. Versuchen Sie ihn, Sie werden ihn lieb gewinnen. In Hotels, Restaurants, offen in Gläschen, sowie in Apotheken, Drogerien und einschlägigen Ladengeschäften in Originalflaschen erhältlich.

Weisflog Bitter!

jederzeit ein Genuß

Qualität + Aroma



S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Die vertrauenswürdige



rassig und gut
halbe Toscani
S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



HOTEL BRISTOL BERN

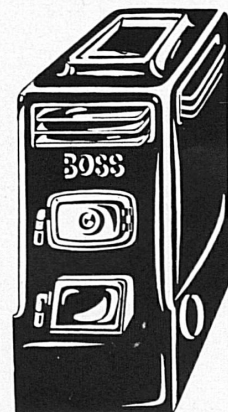
Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort

Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen.
Im Stadrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telephon 20101

Jos. P. Genelin



Für Fabriken, Werkstätten, Kirchen u. Säle

Boss-Heißluft

Ideale Heizung mit Warmlüftung
Kürzeste Anheizdauer

Im Sommer als Kühlung

W. Boss Interlaken
Niesenstrasse 8
Telephon 119